



Universidad Centroamericana  
 José Simeón Cañas  
 Apartado (01) 168,  
 Autopista Sur, San Salvador,  
 El Salvador, C.A.  
 Tel. (503) 210-6600, ext. 415  
 Fax (503) 210-6672  
 Correo electrónico:  
 rarana@iudop.uca.edu.sv  
 Visite nuestra página Web:  
<http://www.uca.edu.sv/publica/iudop>



# Instituto Universitario de Opinión Pública iudop

Vicerrectoría de proyección social

Boletín de prensa  
 Año XVIII, No. 1

**La mitad de los salvadoreños tiene poco o ningún interés en el proceso electoral.**

**ARENA encabeza las preferencias partidarias a nivel nacional.**

**ARENA Y FMLN virtualmente empatados en la disputa por la comuna capitalina.**

## Los salvadoreños frente a las elecciones legislativas y municipales de 2003

De manera similar que en años electorales anteriores, el 50.3 por ciento de los salvadoreños tiene poco o ningún interés en las elecciones municipales y legislativas del próximo 16 de marzo, según muestra el último sondeo de opinión pública del Instituto Universitario de Opinión Pública (IUDOP) de la Universidad Centroamericana José Simeón Cañas (UCA) de El Salvador. La encuesta realizada con el objetivo de conocer el sentir de la población de cara al proceso electoral en curso, fue llevada a cabo entre el 8 y el 16 de febrero del presente año. La muestra total de 1,719 entrevistas, de las cuales 1,247 fueron hechas en los catorce departamentos del país con representatividad nacional y cuyos resultados tienen un error muestral de más/menos 2.8 por ciento; y, 602 fueron realizadas a adultos que residen en el municipio de San Salvador, con el propósito de medir más detalladamente las opiniones políticas de los capitalinos; estos resultados poseen un error de más/menos 4 por ciento.

La encuesta de la UCA revela que el interés por las elecciones mostrado por la clase política del país no es compartido por buena parte de la población salvadoreña. Solamente el 25.1 por ciento de los entrevistados se encuentran muy interesados en las elecciones y el 24.5 por ciento manifiestan sentir "algo" de interés en el proceso.

Interés en el proceso electoral 2003

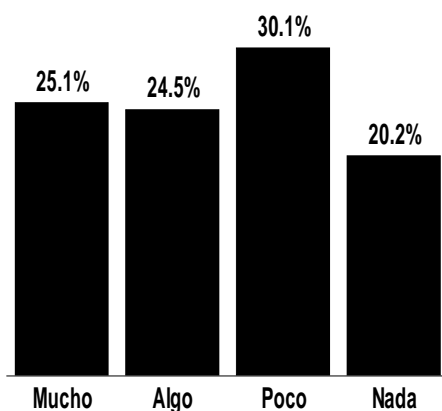
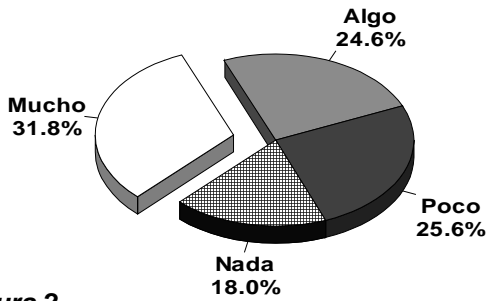


Figura 1.

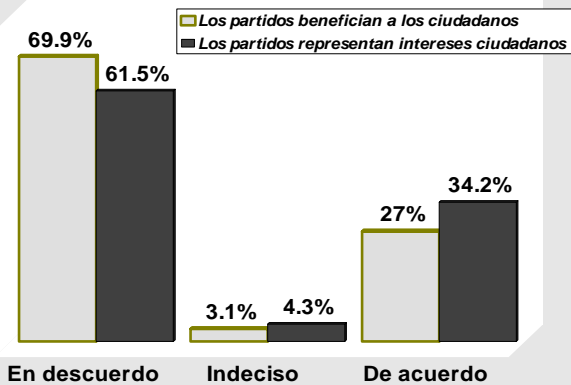
¿El próximo proceso electoral le interesa mucho, algo, poco o nada?

**Interés en asistir a votar**



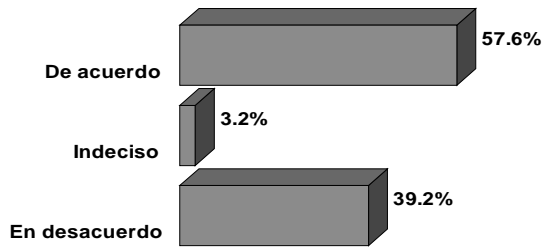
**Figura 2.**  
¿Qué tan interesado está usted en ir a votar el 16 de marzo?

**Opiniones sobre la relación entre los partidos políticos y los ciudadanos**



**Figura 3.**  
Las acciones de los partidos políticos benefician a personas como usted/ Los partidos políticos representan los intereses de personas como usted.

**"Las elecciones son una pérdida de tiempo pues las cosas nunca cambian"**



**Figura 4.**

**Cuadro 1**

"Hay personas que piensan que el país va por un buen camino, que tenemos problemas pero que estos se están resolviendo y que poco a poco se está mejorando la situación. Otras personas piensan lo contrario, que el país no va por buen camino, que no se resuelven los problemas y que cada vez se va de mal en peor. ¿Con qué opinión está más de acuerdo usted?"

- La situación del país está empeorando, 70.4%
- La situación del país está mejorando, 26.9%
- La situación sigue igual, 1.7%
- No sabe, 1.1%

Esto explica, en alguna medida, el hecho de que únicamente el 31.8 por ciento se encuentre muy motivado para ir a votar el 16 de marzo próximo, frente a un 24.6 por ciento que se muestra algo interesado en ir a votar y un 43.6 por ciento que manifestó estar poco o nada motivado en asistir a emitir el sufragio.

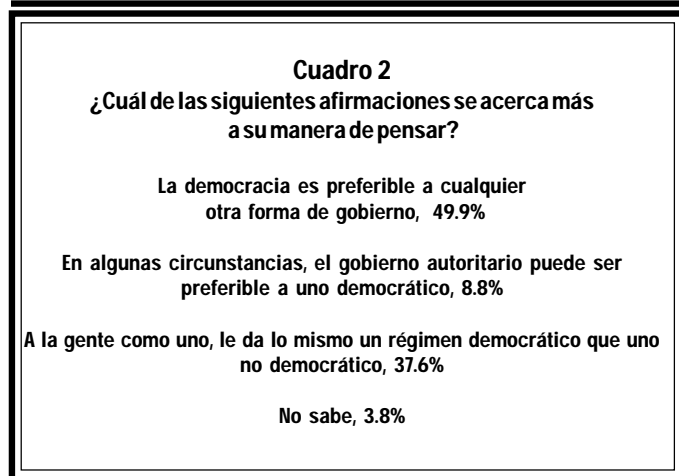
Esto es de especial interés de cara a la participación electoral, pues la experiencia del IUDOP ha mostrado que en elecciones anteriores, el porcentaje de personas que asisten a votar coincide más con la proporción de entrevistados que dicen estar "muy" motivados para hacerlo.

Además, los resultados muestran que sólo un 30.2 por ciento de los ciudadanos cree que las elecciones serán limpias. Mientras que el 48.2 por ciento de los salvadoreños consideran que habrá fraude y uno de cada cinco no sabe si éstas serán transparentes o no.

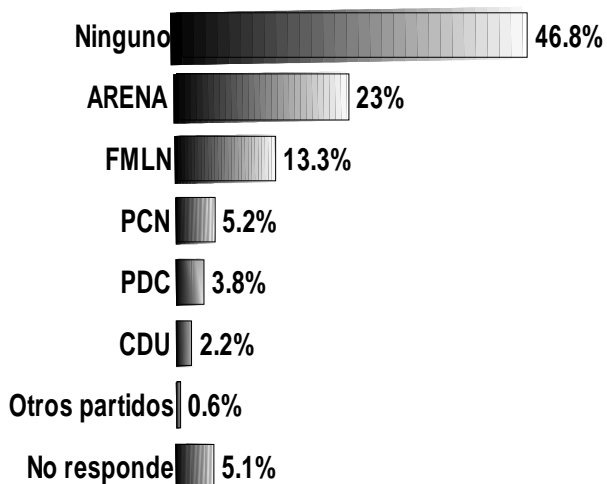
A través de los resultados de la encuesta se observa que existe una serie de opiniones sobre la política en el país, que se encuentran relacionadas con las actitudes de la población hacia las elecciones. Por un lado, el 69.9 por ciento de las personas entrevistadas no se sienten beneficiadas por las acciones de los partidos políticos. Es más, el 61.5 por ciento de la población se muestra en desacuerdo con la idea de que los partidos representan los intereses de los salvadoreños.

Otro elemento que se vincula con el poco interés de los ciudadanos en las elecciones es la impresión de que éstas no son útiles para mejorar y cambiar la situación del país. Al respecto, más de la mitad - 57.6 por ciento - de los consultados estuvieron de acuerdo con la afirmación de que las elecciones son una pérdida de tiempo pues las cosas nunca cambian en el país. A lo anterior hay que añadir que entre la mayoría de la población prevalece la percepción de que la situación del país está empeorando (70.4 por ciento).

En relación con lo anterior, el sondeo realizado por el IUDOP muestra que a un considerable sector - 37.6 por ciento - de



**Partido político de preferencia**



**Figura 5.** Ahora dígame, por favor, ¿cuál es el partido político de su preferencia?

**Cuadro 3**  
**Intención de voto para diputados a nivel nacional**

| Partido              | Diputados |
|----------------------|-----------|
| Ninguno              | 11        |
| ARENA                | 25.2      |
| FMLN                 | 17.4      |
| PCN                  | 6.8       |
| PDC                  | 5.2       |
| CDU                  | 4.7       |
| Otros partidos       | 1.6       |
| No sabe/voto secreto | 28        |

Si las elecciones fueran el próximo domingo, ¿por cuál partido votaría usted para diputados?

la población le da lo mismo que exista un régimen democrático que uno no democrático. Sólo la mitad de la población cree que la democracia es preferible a cualquier otra forma de gobierno, y casi nueve de cada cien salvadoreños manifiestan en forma abierta que un gobierno autoritario puede ser incluso preferible a uno democrático.

Todas estas percepciones y el desencanto manifiesto con la política en general y con el régimen político en particular, afecta al sistema político electoral en su conjunto, lo que se expresa en una considerable parte de ciudadanos que está dudando con respecto a su participación electoral en los comicios de 2003.

**Preferencias partidistas**

El sondeo realizado por la UCA indagó de diversas formas el tema de las opciones partidarias. Primero se consultó sobre las preferencias que se refieren más a las lealtades tradicionales. Así, casi la mitad de la población en edad de votar - 46.8 por ciento - no siente simpatía hacia ningún partido político en contienda, lo cual se explicaría considerando el marco de desconfianza y desinterés mostrado por los ciudadanos. Para febrero de 2003, el 23 por ciento manifiesta identificarse con el partido ARENA, mientras que el FMLN reúne el 13.3 por ciento de las preferencias a nivel nacional, el PCN logra el 5.2 por ciento de identificación partidaria, el 3.8 dice que se identifica con el PDC y el 2.2 por ciento con el CDU. El 5.1 por ciento no quiso identificar partido alguno y el resto de partidos no logran juntos más del 0.6 por ciento.

**Intención de voto para diputados**

Como otras encuestas del IUDOP ya han mostrado anteriormente, la gente no siempre parece estar dispuesta a votar en función de su preferencia partidaria. El estudio revela una ventaja del partido ARENA sobre el resto de partidos en la intención de voto para diputados a nivel nacional.

A mediados de febrero de 2003, el 25.2 por ciento de las personas en edad de votar manifestó que votaría por ARENA, el 17.4 por ciento lo haría por el FMLN, un 6.8 por ciento dijo que por el PCN, el 5.2 por ciento por el PDC y el 4.7 por ciento sostuvo que votaría por el CDU. Un 11 por ciento no votaría, un 28 por ciento no expresó su intención de voto y el resto lo haría por otros partidos.

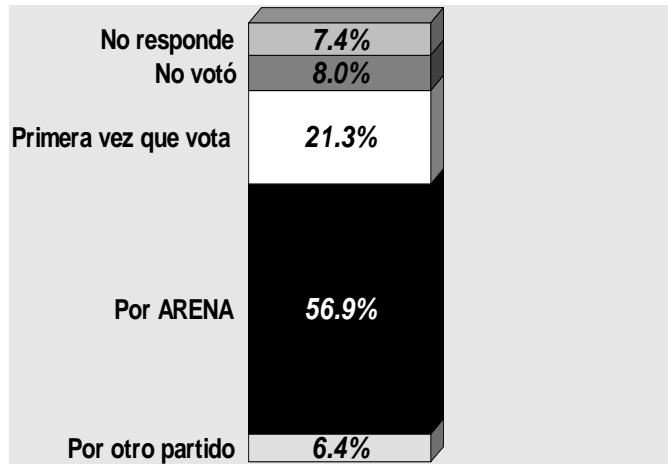
ARENA parece estar ganando adeptos entre los votantes jóvenes. Además, ARENA aparece con mejor imagen cuando se trata de generar empleos y de combatir la delincuencia; mientras que el FMLN sale mejor evaluado que ARENA cuando se trata de combatir la corrupción y de detener el alza de precios. En tal sentido ARENA aparece con una ventaja de imagen sobre el FMLN porque el desempleo y el crimen son los problemas más acuciantes de los salvadoreños. El FMLN por su parte parece estar dependiendo más de su voto duro y el desplazamiento de sus votantes se da sobre todo hacia el CDU y al grupo de los posibles abstencionistas, muy pocos de éstos se han desplazado hacia ARENA u otros partidos.

La UCA preguntó también a los ciudadanos sobre el tipo de Asamblea que le conviene más al país. Casi una tercera parte de los encuestados manifestaron que al país le conviene una Asamblea en la que no domine ningún partido, en otras palabras, que existiera un equilibrio de todas las fuerzas políticas; un 22.4 por ciento dijo que debía ser dominada por ARENA; un 20 por ciento dijo convendría que fuera dominada por otros partidos - los minoritarios -, y un 14.3 por ciento manifestó que debería ser dominada por el FMLN. El resto no dio una opinión al respecto.

**La intención de voto para la alcaldía de San Salvador**

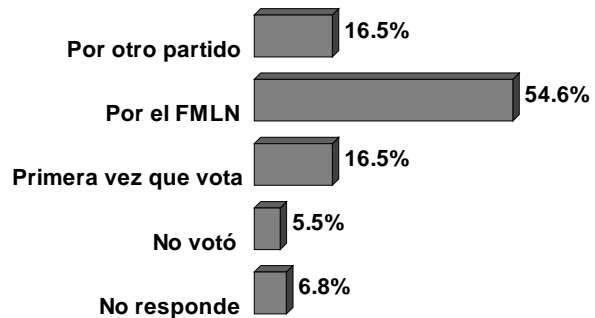
Debido a la importancia que tiene la alcaldía capitalina, el IUDOP decidió realizar una sobremuestra en el municipio de San Salvador con el fin de explorar la

**Distribución del voto de ARENA para diputados en el 2003 según voto emitido en el 2000**



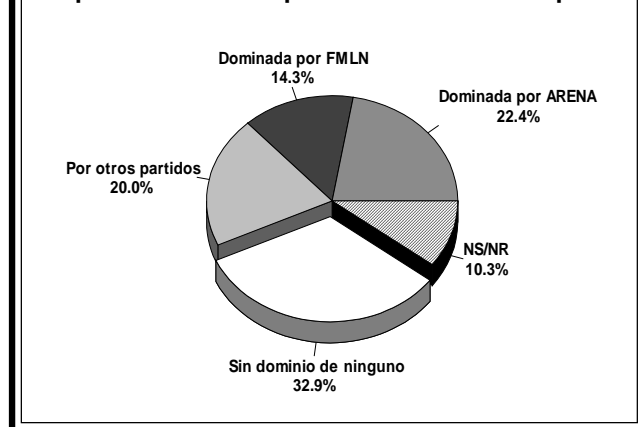
**Figura 6.**  
¿Su voto para diputados en marzo será por el mismo partido que en el 2000?

**Distribución del voto del FMLN para diputados en el 2003 según voto emitido en el 2000**



**Figura 7.**  
¿Su voto para diputados en marzo será por el mismo partido que en el 2000?

**Tipo de Asamblea que le conviene más al país**



**Figura 8.**  
¿Qué tipo de Asamblea cree que le conviene más al país: una Asamblea dominada por ARENA, una dominada por el FMLN o una dominada por otros partidos?

actitud y opinión de los ciudadanos respecto a las elecciones municipales.

Por un lado, los residentes del municipio de San Salvador se muestran un poco más interesados por las elecciones con respecto al resto del país. De hecho, el 36.9 por ciento de la población capitalina manifestó estar muy interesada en asistir a emitir el sufragio el próximo 16 de marzo.

En cuanto a la simpatía por el candidato a la comuna, los resultados muestran que las preferencias las aglutina en mayor proporción Evelyn Jacir de Lovo. La candidata de ARENA obtiene un 44.4 por ciento de las simpatías; en cambio, el candidato del FMLN, Carlos Rivas Zamora, recibe un apoyo del 26.2 por ciento. El resto de los candidatos no recibe más del 6.9 por ciento de las preferencias. Un 10.8 por ciento dijo que no le parecía ninguno y el resto no respondió.

Sin embargo, son las intenciones de voto las que reflejan cómo en la práctica votaría la gente. Al respecto el estudio de opinión revela un virtual empate entre los candidatos del FMLN y ARENA. El 29.1 por ciento de los capitalinos afirmó que votaría por el FMLN, mientras que el 28.4 por ciento dijo que lo haría por ARENA. Un 4.2 por ciento votaría por la coalición (PDC-MR-AP-PSD) y el resto de partidos no alcanzan a obtener más del 3.2 por ciento. Sin embargo, un 19.3 por ciento no declaró su intención de voto y un 15.9 por ciento manifestó que no votará por partido alguno.

El virtual empate se puede explicar, por un lado, por la pérdida considerable de adeptos para el FMLN a raíz del retiro de Silva como candidato para la alcaldía - tal y como lo mostró una encuesta realizada por el IUDOP en diciembre del año pasado - los cuales no ha recuperado con el nuevo candidato. Y por otro lado, Evelyn Jacir de Lovo, no ha logrado atraer a los votantes que se fugaron del FMLN ni a nuevos adeptos, así como tampoco ha sido capaz de conjugar bien con ARENA, eso hace que a pesar de que tenga muy buena imagen a nivel personal ello no se traduzca en intenciones de voto para su partido.

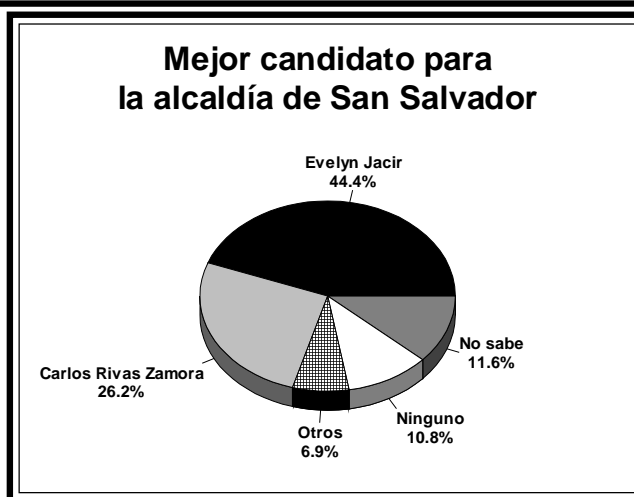


Figura 9.

De los candidatos actuales para las próximas elecciones municipales, ¿quién en su opinión es el mejor candidato a la alcaldía de San Salvador?

### Intención de voto para la alcaldía de San Salvador

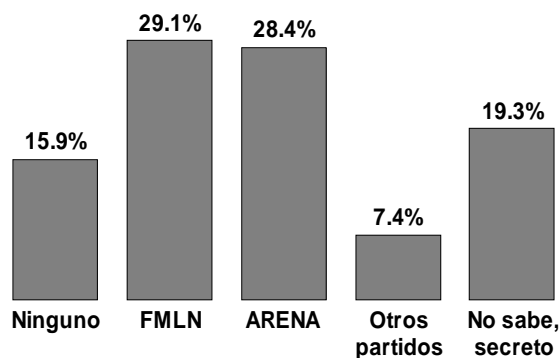


Figura 10.

Si las elecciones fueran el próximo domingo, ¿por cuál partido votaría usted para alcalde de su municipio?

**En resumen,** la última encuesta preelectoral del IUDOP de la UCA muestra que buena parte de los ciudadanos salvadoreños no se encuentran motivados frente a las elecciones legislativas y municipales del próximo 16 de marzo. Detrás de este desinterés parece encontrarse la conocida valoración negativa de la población sobre lo político, en el sentido de que ésta no es considerada útil para mejorar la situación de la mayoría de los salvadoreños y del país en general.

Lo principal o más relevante de la encuesta de la UCA no está en la predicción de las intenciones de voto, sino en los datos que muestran las actitudes y el sentir de la población de cara al sistema político, y cómo éste recurrentemente ha sido incapaz de

hacer suyas las aspiraciones y problemáticas de los ciudadanos, lo cual a su vez repercute en forma negativa en la participación ciudadana frente a las elecciones.

Sin embargo, en contraste con las encuestas del IUDOP realizadas en septiembre y diciembre pasados, los resultados muestran que han existido variaciones constantes en el electorado salvadoreño respecto a las simpatías partidistas, las cuales se han debido en buena medida a los cambios ocurridos en el escenario sociopolítico del país durante los últimos meses.

**San Salvador, 26 de febrero de 2003.**

*Ficha técnica*

**Institución responsable:** IUDOP-UCA

**Encuestas válidas:** 1,719.

**Muestra nacional:** 1,247 (ponderadas).

**Muestra para el municipio de San Salvador:** 602

**Muestreo:** Polietápico por cuotas departamentales, sexo y grupos de edad, aleatorio en la elección de hogares. Se visitaron los catorce departamentos de la República; siguiendo una distribución proporcional al tamaño de la población (PPT), establecida por segmentos geográficos.

**Error para la muestra nacional:** +/- 2.8 %

**Error para la muestra municipal de San Salvador:**  
+/- 4.0 %

**Forma de realización:** Entrevista personal, mediante visita al hogar.

**Fecha de realización:** Del 8 al 16 de febrero de 2003.

**Dirección general:** Rubí Esmeralda Arana.